

## JAQUET DROZ



### Grande Seconde SW Red Gold

In unveiling the new Grande Seconde SW Red Gold, Jaquet Droz adds a noble touch of distinction to its Urban London sports line in a model combining technical performance and ultimate elegance in a fascinating dialogue between red and black. Red gold is featured first and foremost on the case, as well as on the three-dimensional ring surrounding the two counters of this model with its superbly masculine lines. It also enhances the fluted bezel with its resolutely distinctive design, together with the applied plaques, the openworked horns, the hands and the folding clasp. Its glowing radiance makes a powerful contrast with the dark matt shade of the rubber strap, dial and crown. This stunning model represents an exclusive response to the expectations and demands of devotees of fine horological mechanisms.

Movement	Automatic, ruthenium-treated, Jaquet Droz 2663A-S calibre, 28,800 vib/h, 30 jewels, twin barrels, PVD-treated 18K white gold oscillating weight, 68-hour power reserve
Functions	Hours, minutes and seconds
Case	18K red gold, 45 mm Rubber-moulded crown Individual series number engraved on the back Water-resistant to 50 m / 5 ATM
Dial	Black, rubber-coated 18K red gold applied ring and plaques 18K red gold hands, tips with Super-LumiNova®
Bracelet/Strap	Black rubber with 18K red gold folding clasp, black PVD steel folding clasp

# JAQUET DROZ



## Grande Seconde SW Red Gold

En dévoilant la nouvelle Grande Seconde SW Or Rouge, Jaquet Droz offre à sa ligne sportive Urban London ses lettres de noblesse, mêlant performance technique et élégance ultime dans un dialogue soutenu entre le rouge et le noir. Or rouge du boîtier, d'abord, mais aussi du rehaut tridimensionnel ceinturant les deux compteurs de ce modèle aux superbes lignes masculines. Or rouge de la lunette cannelée au dessin résolument affirmé, des plaquettes rapportées, des cornes ajourées, des aiguilles et de la boucle déployante, dont l'éclat contraste avec le mat sombre du caoutchouc, celui du bracelet, du cadran et de la couronne. Une manière exclusive de répondre aux attentes et exigences des amoureux de très belles mécaniques horlogères.

Mouvement	Mécanique à remontage automatique avec traitement rhuténium, Calibre Jaquet Droz 2663A-S, 28'800 Alt/h, 30 rubis, double barillet, masse oscillante en or gris (18K) traitée PVD, réserve de marche de 68 heures
Fonctions	Heure, minute et seconde
Boîtier	Or rouge (18K), 45 mm Couronne surmoulage caoutchouc Numéro individuel de la série gravé sur le fond Étanche à 50 m / 5 bars
Cadran	Noir, traité caoutchouc Anneau et plaquettes rapportées en or rouge (18K) Aiguilles en or rouge (18K), pointes rehaussées de Super-LumiNova
Bracelet	Caoutchouc noir avec boucle déployante en or rouge (18K), lame déployante en acier traitée PVD noir

# JAQUET DROZ



## Grande Seconde SW Red Gold

Mit der neuen Grande Seconde SW Rotgold adelt Jaquet Droz seine sportliche Uhrenlinie Urban London. Technische Leistungsfähigkeit und höchste Eleganz finden hier zu einem Dialog von Rot und Schwarz zusammen. Da ist zuerst das Rotgold des Gehäuses, aber auch der dreidimensionalen Höhenringe, die beide Zähler dieses Modell der affirmativ-männlichen Linien umranden. Da ist aber auch das Rotgold der kannelierten Lünette im selbstbewussten Design, sowie das der eingesetzten Plättchen, der Zeiger und der Faltschliesse. Sein Glanz bildet einen wunderbaren Kontrast zum matt-dunklen Kautschuk von Armband, Zifferblatt und Krone. Eine exklusive Antwort auf die Wünsche vieler Liebhaber schönster mechanischer Uhrmacherkunst.

Werk	Mechanisch mit automatischem Aufzug mit Ruthenium-Beschichtung, Kaliber Jaquet Droz 2663A-S, 28.800 Halbschw./h, 30 Lagersteine, Doppelfederhaus, Schwingmasse Weissgold 750 (18 K) mit PVD-Beschichtung, Gangreserve 68 h
Funktionen	Stunde, Minuten, Sekunden
Gehäuse	Rotgold 750 (18 K), 45 mm Krone mit Kautschukeinlage Individuelle Seriennummer als Gravur auf dem Gehäuseboden Wasserdicht bis 50 m / 5 bar
Zifferblatt	Schwarz, Kautschukbeschichtung Ring und eingesetzte Plättchen Rotgold 750 (18 K) Zeiger Rotgold 750 (18 K), Spitzen mit Super-LumiNova-Leuchtmasse
Armband	Kautschuk schwarz mit Faltschliesse in Rotgold 750 (18 K), Faltklinge Stahl mit PVD-Beschichtung schwarz

# JAQUET DROZ



## Grande Seconde SW Red Gold

Svelando il nuovo Grande Seconde SW Oro Rosso, Jaquet Droz offre alla sua linea sportiva Urban London tutta la sua legittimità, abbinando tecnica ed eleganza in un dialogo acceso tra il rosso e il nero. Oro rosso della cassa, innanzitutto, ma anche del rehaut tridimensionale che abbraccia i due contatori di questo modello dalle linee decisamente maschile. Oro rosso della lunetta scanalata dal design deciso, delle due piastre applicate sul quadrante, delle anse traforate, delle lancette e della chiusura déployante, la cui lucentezza contrasta con il colore scuro e mat del caucciù su cinturino, quadrante e corona. Un modo esclusivo di rispondere alle aspettative e alle esigenze degli appassionati di meccanica orologiera di altissima qualità.

Movimento	Meccanico a carica automatica con trattamento al rutenio, Calibro Jaquet Droz 2663A-S, 28.800 alternanze/ora, 30 rubini, doppio bariletto, massa oscillante in oro bianco (18 carati) trattato PVD, riserva di carica di 68 ore
Funzioni	Ora, minuti e secondi
Cassa	Oro rosso (18 carati), 45 mm Corona rivestita di caucciù Numero individuale di serie inciso sul fondello Impermeabile fino a 50 m / 5 bar
Quadrante	Nero, trattato caucciù Anello e piastre applicate in oro rosso (18 carati) Lancette in oro rosso (18 carati), punte rivestite con Super-LumiNova
Cinturino/Bracciale	Caucchiù nero con chiusura déployante in oro rosso (18 carati), lama déployante in acciaio trattato PVD nero

# JAQUET DROZ



## Grande Seconde SW Red Gold

Con la presentación del Grande Seconde SW Oro Rojo, Jaquet Droz otorga a su línea deportiva Urban London su título de nobleza, mezclando prestaciones técnicas y elegancia máxima, en un diálogo entre el rojo y el negro. En primer lugar el oro rojo de la caja, pero también el realce tridimensional que rodea los dos contadores de este modelo, de excelentes líneas masculinas. El oro rojo de la luneta acanalada de diseño decididamente consolidado, de las plaquitas repuestas, de los cuernos calados, de las agujas y de la hebilla desplegable, cuyo brillo contrasta con el mate oscuro del caucho, de la pulsera, de la esfera y de la corona. Una manera exclusiva de responder a las expectativas y las exigencias de los enamorados de los mecanismo relojeros de gran belleza.

Movimiento	Mecánico de remonte automático con tratamiento de rutenio, Calibre Jaquet Droz 2663A-S, 28.800 Alt/h, 30 rubíes, doble barrilete, masa oscilante de oro gris (18 quilates) con tratamiento PVD, reserva de marcha de 68 horas
Funciones	Horas, minutos y segundos
Caja	Oro rojo (18 quilates), 45 mm Corona con sobremoldeado de caucho Número individual de la serie grabado sobre el fondo Sumergible hasta 50 m / 5 bar
Esfera	Negra con tratamiento de caucho Anillo y plaquitas repuestas de oro rojo (18 quilates) Agujas de oro rojo (18 quilates), puntas realzadas con Super-LumiNova
Pulsera	Caucho negro con hebilla desplegable de oro rojo (18 quilates), hoja desplegable de acero con tratamiento PVD negro